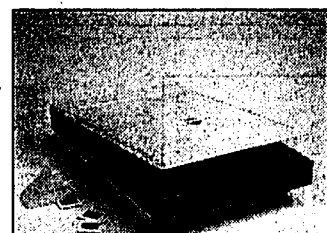


Volksblatt

Amtliches Publikationsorgan ■ 120. Jahrgang, Nr. 177

VERBUND/SÜDOSTSCHWEIZ

Redaktion und Verlag: Feldkircher Str. 5, 9494 Schaan, Telefon (075) 237 51 51 - Fax Redaktion/Verlag (075) 237 51 55 - Fax Inserate (075) 237 51 66
Telefon Sportredaktion (075) 237 51 71 E-Mail-Adresse / flvobla@flvobla.LOL.li · Internet-Adresse: http://www.lol.li/Volksblatt



COMPUTER-EXTRA Hochwertig scannen

Kürzere Scannzeiten, kleinere Dateien und bessere Bilder: der neue HP ScanJet setzt neue Standards. Seite 9



AUSLAND Lewinsky vor der Grand Jury

Monica Lewinsky hat gestern die Aussage über ihre angebliche Affäre mit US-Präsident Bill Clinton begonnen. Seite 15

TAGESSCHAU

Frischfleisch vom Hof

Der Direktverkauf ab Bauernhof ist immer mehr gefragt. Wenn das Angebot direkt ab Hof ist, denkt man jetzt im Sommer vielfach an Gemüse oder Früchte. Heute dreht sich die VOLKSBLATT-Serie um tierische Produkte wie Fleisch oder Eier. Seite 2

Bischof nimmt Büro am 24. August in Betrieb

Die Feldmesse auf der Schlosswiese in Vaduz wird am Staatsfeiertag, 15. August, um 10 Uhr erstmals Erzbischof Wolfgang Haas halten. Das erklärte Sekretär Christian Fry am Donnerstag auf Anfrage von Radio L. Einen Tag nach der Amtseinführung des neuen Churer Bischofs und Haas-Nachfolgers Amadee Grab werden Erzbischof Haas und sein Sekretär am 24. August die neuen provisorischen Diensträumlichkeiten im Kloster Schellenberg offiziell in Betrieb nehmen, sagte Fry gegenüber Radio L. Betreffend einer Residenz in Vaduz ist der Erzbischof nach wie vor auf der Suche.

Heute Stellenmarkt

Erstmals in der heutigen Ausgabe erscheint im VOLKSBLATT der Stellenmarkt, der in Zukunft jede Woche erscheinen wird. Wer eine Stelle sucht, findet sie künftig am Freitag im VOLKSBLATT. Die Stelleninserate sind zugleich auch auf Interfiet jederzeit abrufbar.

Rappenlochschlucht

Im Gütle, nur sechs Kilometer vom Bahnhof Dornbirn, liegen zwei der grössten Schluchten Mitteleuropas. Seit Jahrzehnten sind sie beliebtes Ausflugsziel: Das Rappenloch und das Alploch. Die beiden Naturdenkmäler führen in eine Welt des Entdeckens. Der Wanderer erlebt ein Schauspiel, das sich über Tausenden von Jahren selbst schuf. Eine gute Stunde genügt, um die Schluchten zu durchwandern. Heute setzen wir unsere Serie über Ausflugsziele der Region fort. Seite 5

Verluste an den Börsen

Die Aktienkurse in Europa und an der Wall Street sind am Donnerstag weiter abgerutscht. Die Schweizer Börse erlitt einen weiteren Kursrückschlag um 1,2 Prozent. Der Dow-Jones-Index verlor in den ersten Handelsminuten 0,6 Prozent. In Europa gaben schon vor der Eröffnung in New York die Kurse in Erwartung einer schwächeren Wall Street bis zu 1,8 Prozent nach. Seite 6

Regenfälle dauern an

Die Zahl der Toten bei den verheerenden Unwettern in Südkorea hat sich am Donnerstag auf mindestens 180 erhöht. Die meisten starben bei Überflutungen und Erdbeben. Vermutlich wird die Zahl der Opfer weiter steigen, da Dutzende Menschen vermisst werden. Seite 16

Heinz Mack ist weg

Engländerbau für Mythologie-Ausstellung des Fürsten bereit



Sorgfältig verpackt und gesichert – so wurden gestern die Kunstwerke von Heinz Mack mit einem Kran aus dem Engländergebäude gehoben. Nach «Heinz Mack – Utopie und Wirklichkeit» folgt anfangs September die Ausstellung «10 Jahre Neuerwerbungen der Staatlichen Kunstsammlung», Mitte September dann die mit Spannung erwartete Mythologie-Ausstellung aus den Sammlungen des Fürsten von Liechtenstein. (Bild: vito)

Bodensee Airshow '98 eröffnet

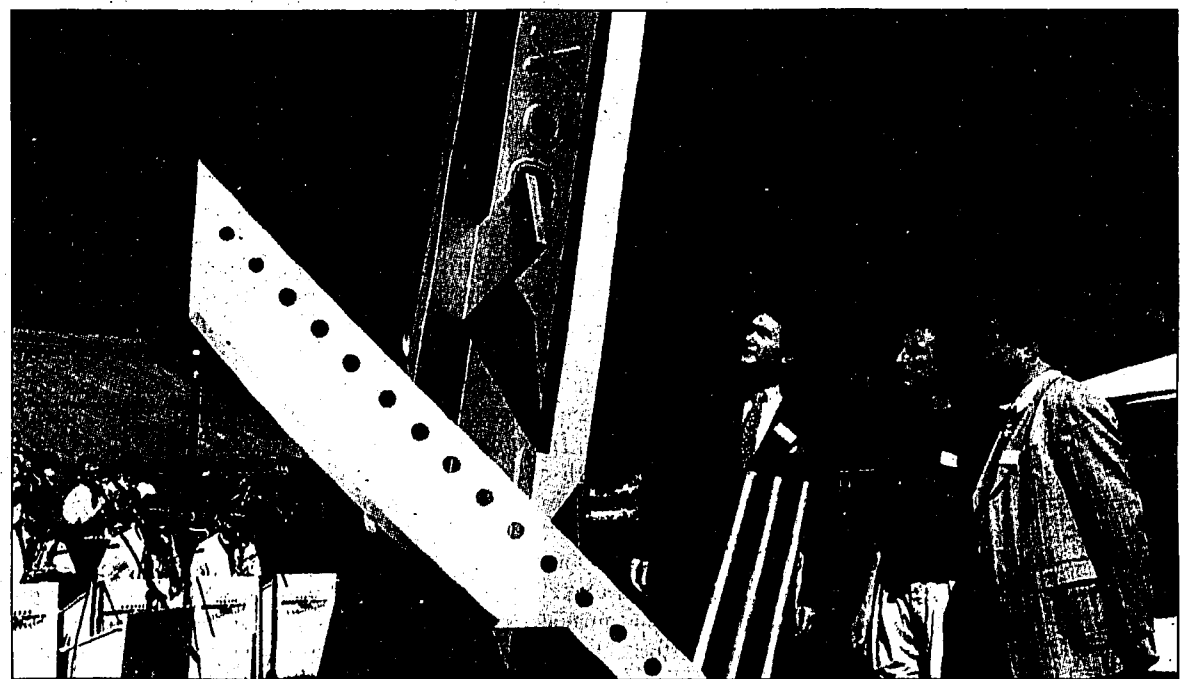
Auf den «leisen» Donnerstag folgen drei laute Sommertage

ALTENRHEIN: Mit der Enthüllung eines Denkmals des Flugzeugbauers Claude Dornier ist am Donnerstag in Altenrhein die viertägige internationale Bodensee Airshow '98 eröffnet worden. Während am Eröffnungstag nur wenige Flugzeugbewegungen auf dem Programm standen, wird es ab heute Freitag um einiges lauter werden. Die Ankunft der Lockheed Constellation und ein Rundflug des Grumman Albatross waren die fliegerischen Höhepunkte am gestrigen Donnerstag, dem ersten von vier Ta-

gen der internationalen Bodensee Airshow '98 (Ibas). Heute Freitag stehen in erster Linie Trainingsflüge der Staffeln und Einzelflugzeuge auf dem Programm.

Zur eigentlichen Eröffnung am Donnerstag vormittag wurde ein Denkmal des Flugzeugkonstruktors Claude Dornier enthüllt. Dafür konnten die Ibas-Verantwortlichen André Auer, den Direktor des Bundesamtes für Zivilluftfahrt (Bazl), gewinnen. Das Denkmal wurde vom St.Galler Künstler Urs Burger geschaffen.

An dem Flugmeeting, das bis Sonntagabend dauert, nehmen rund 100 Flugzeuge teil. Nach Angaben der Veranstalter handelt es sich in diesem Jahr um die grösste Airshow in Europa. Insgesamt werden über 100 000 Besucher erwartet, und die SBB haben in Altenrhein extra einen Bahnhof eingerichtet. An der Flugshow nehmen auch die italienischen «Frecce Tricolori» teil. Drei Flugzeuge dieser Kunststaffel waren vor zehn Jahren im deutschen Ramstein abgestürzt, was 70 Tote und 500 Verletzte forderte.



André Auer, Direktor des Bundesamtes für Zivilluftfahrt (links), der St. Galler Künstler Urs Burger (Mitte) und der Erste Bürgermeister von Friedrichshafen, Wolfgang Sigg enthüllten gestern das Dornier-Denkmal.

Wohnbeihilfen

Rund die Hälfte der liechtensteinischen Bevölkerung lebt in Mietwohnungen. Für viele ist nach einer Umfrage, die allerdings schon 1991 gemacht wurde, die finanzielle Belastung «gerade noch tragbar», für einige «nicht mehr tragbar». Das Amt für Soziale Dienste verzeichnet in den letzten Jahren einen steigenden Bedarf an wirtschaftlicher Sozialhilfe, die teilweise auf die hohen Wohnkosten zurückzuführen ist. Die Regierung hat, um eine Verlagerung von der Sozialhilfe herbeizuführen, einen Gesetzesentwurf in die Vernehmlassung gegeben, der Wohnbeihilfen für einkommensschwächere Familien – gestaffelt nach dem Einkommen – vorsieht.

Mehr darüber auf Seite 3



REKLAME

MODISCH AKTUELL

Oh Happy Days!

Radikaler Ausverkauf!

HANNELORE
MODISCH AKTUELL

Im Zentrum Kaufin, Schaan